

GLAS

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Po kranjskih kolektivih o predlogu CO ZSJ

Samoupravljalci o težavah

Občinski sindikatni svet v Kranju je dal pobudo za prve pogovore po delovnih organizacijah o tem, kaj samoupravljalci menijo o organizaciji konference samoupravljalcev Jugoslavije ali kaki drugi oblike širšega pogovora. Predlog za to je dal CO ZSJ. Odločitev za ta korak, kakor tudi izbira oblike tega smenida je zdaj samo v rokah zainteresiranih samoupravljalcev.

Prvi pogovor po delovnih organizacijah v Savi, Tekstilindusu, IBI in drugod so pokazali, da samoupravljalci čutijo potrebo za tako konferenco ali zbor. Ob tem ome-

zvezno konferenco bi izluščili le one težave in nejasnosti, ki zahtevajo širše enotne rešitve v merilu Jugoslavije.

Kot po večini predvidevajo, bodo v delovnih organizacijah začeli načrtno zbirati konkrete primere o težavah, ki jih tam čutijo samoupravljalci.

In prvo rešeto bo že v samem kolektivu.

Tako je pričakovati, da bodo že priprave na zvezno konferenco odkrile in tudi nakaže razreševanje mnogih neskladnosti, ki se danes kažejo med resnično samoupravo in raznimi drugimi poskuski državnega, ekonomskega in administrativnega izvora.

K. M.

Vse za vašo
prehrano
v prodajalnah

živila

Kranj

njajo mnoge težave v razvoju samoupravnega sistema in praks, ki bi jih kazalo presegati v jugoslovanskem merilu in nakazati ustrezna izhodišča. Sem uvrščajo razne neskladnosti naše zakonodaje in predpisov, ki omejujejo pristojnost samoupravljalcev, posebno odgovornost vodilnih ljudi, usposobljanje samoupravljalcev in podobno. Pri vseh teh in drugih pojavih, kot menijo samoupravljalci, je potrebno da se ugotovi dosedanja praksa in točneje opredeli mesto samoupravnemu mehanizmu v našem nadaljnjem družbenem razvoju.

Toda med delavci je bilo stišati želje še dlje od danega predloga. Menijo namreč, da je velika slabost prav v tem, da ni bilo desetje organizacije, možnosti in oblik, da bi samoupravljalci izmenjavalni izkušnje, da bi skupno iskali rešitev pri posameznih težavah, ki so skupnega značaja.

Prav zato so že v Savi predlagali, da bi v pripravah na zvezno konferenco imeli tako konferenco že v okviru občine. V občini je okrog 100 samoupravnih organov v proizvodnih organizacijah in družbenih službah. Mnoge probleme bi že tu rešili. Za

KRAJN, — sreda, 21. 9. 1966

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev
List izhaja od oktobra 1947 kot tedenik.
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.
Od 1. januarja 1960 trideset tedensko,
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,
in sicer ob sredah in sobotah

V Kranju, Tržiču, Škofji Loki pred 30 leti

Ko so tovarniške sirene dale znak

Doseženi uspehi potrjujejo potrebnost takratnega boja

20. avgusta, pred tridesetimi leti so tovarniške sirene v Kranju dale znak za začetek velike tekstilne stavke v takratnih tekstilnih tovarnah. Delavci so zasedli tovarniške prostore in izvolili svoje vodstvo. Stavka se je hitro razširila še v Tržič, Škofja Loko in nazadnje po vsej Sloveniji. V noči od 15. na 16. september pa je policija na krvav in gnusen način stavko zadušila.

V počastitev tega velikega trenutka, ki je prišel v zgodovino delavskega gibanja pri nas, so bile v preteklem tednu proslave v nekaterih kranjskih kolektivih. Tako so bile proslave v Iskri, v tovarni IBI, Tekstilnem šolskem centru in Tekstilindusu. V Tekstilindusu je bila v soboto ob tej priliki slavnostna se-

ja centralnega delavskega sveta, katere so se udeležili tudi člani upravnega odbora, predstavniki tovarniških organizacij in udeleženci stavke. Po otvoritvi sta spregovorila Franc Istenič, predsednik sindikalne organizacije v tovarni in Edo Resman, viši član in eden izmed vodij takratnega stavkovnega o-

bora. Oba sta na kratko orisala potek in pomen stavke, dijaki osnovne šole Lucijan Seljak pa so izvedli krajski program. Vsi preživelci udeležencev stavke so v spomin na takratne dogodke prejeli knjigo Sv. Urh, na koncu pa so bili vsi skupaj povabljeni na skromno zakusko.

Isti dan je bila v kinu Center osrednja proslava na kateri je bila ob 16. uri mladi na kranjskih šol, ob 18. uri pa se je udeležilo veliko preživelih udeležencev stavke, predstavnikov občin in družbeno političnih organizacij ter občanov. Na proslavi je spregovoril predsednik občinskega sindikalnega sveta Stane Božič, Prešernov zbor in Kranjski simfonični orkester Glasbene šole z gosti iz Ljubljane in kranjske godbo na pihala ter recitatorji Prešernovega gledališča v Kranju in DPD Svoboda iz Stražišča pa so izvedli znanost Rdečo kantato.

Blejski turistični promet med svetovnim prvenstvom

Podaljšana glavna sezona

Čez 100 odstotni porast prenočitev — Največ Nemcov, Nizozemcev in Italijanov

Svetovno prvenstvo v veslanju je minilo. Obiskovalci so se razšli in domačini so pričeli urejati vtise z minule »predstave«, iskati pomembljivosti in ugotavljati dosežene uspehe. Brez dvoma je eden izmed uspehov tudi velik obisk gostov na prvenstvu.

Če primerjamo število prenočitev od 1. do 12. septembra lanskega in tega leta, vidimo, da so porasli za več kot 100 odstotkov. Lani je bilo v tem času zabeleženih 14.327, letos pa kar 30.902 prenočitvi. Pri tem je zanimivo, da kamp v tem času ni dosegel svojega največjega prometa.

Da je bilo svetovno prvenstvo v veslanju res prvorazredna propagandna akcija, nam dokazuje število prenočitev tujih gostov. Na Bledu je bilo 27.559 tujih nočitev (lani 12.716). Vsi ti ljudje so se razkropili po svetu in bodo vsaj eno leto pomenili najboljšo »živo propagando« blejski turizem.

Drugačno sliko nudijo nočitve domačih gostov. Od lanskih 2.711 so se povzpile na 3.044. To sicer ne preseča, saj so domačini prihajali in odhajali z Bleda v istem dnevu, vendar pa podatek samo potrjuje celoletna zapažanja o opadu »domačega« turizma. Jugoslovani so bili (po prenočitvah) še na drugem mestu. Največ je bilo Nemcov — 5.564 (lani 3.132) in Nizozemcev — 3.449

(lani 1.537). Na tretjem mestu med tujimi gosti so Italijani s 1.300 nočitvami.

Poglejmo za konec še zanimivo gibanje prenočitev po dnevih od 1. do 12. septembra: 1. — 1.461, 2. — 1.483, 3. — 1.879, 4. — 1.985, 5. — 2.383, 6. — 2.734, 7. — 3.130, 8. —

3.438, 9. — 3.443, 10. — 3.685, 11. — 3.494, 12. — 1.788.

— pc

Mednarodni filmski festival na temo
Sport in turizem

V kinu Center v Kranju bo od 12. do 16. oktobra letos I. mednarodni filmski festival na temo: SPORT IN TURIZEM. Pobudo za ta festival je dala mednarodna organizacija UNESCO. Pričakujejo, da se bo na festivalu zvrstilo okrog 60 filmov. Istočasno pa bo na Bledu mednarodni simpozij, kjer bodo predava-

nja in razgovori o tej temi.

Trenutno je za festival prijavljenih že 47 filmov iz 12 držav. Za najboljše filme bodo organizatorji podelili beli, srebrni in bronasti Triglav. Posebne nagrade so pripravljene tudi za režijo, scenarij, kamero in glasbo. V prihodnje bo ta festival v Kranju vsako leto. A. Z.



Proslave v počastitev 30. obletnice tekstilne stavke se je v Tekstilindusu udeležilo tudi večje število udeležencev stavke — Foto: F. Perdan

S seje občinskega sindikalnega sveta Tržič

Še vedno premalo stanovanj

Trenutno je v tržički občini 455 proslilcev za stanovanja — Od tega je 122 nujnih primerov — Letos 40 vseljivih stanovanj, prihodnje leto 58; šele takrat se bo položaj nekoliko izboljšal.

Pretekli teden je bila seja plenuma občinskega sindikalnega sveta Tržič, na katero so povabili tudi predsednike sindikalnih podružnic. Na seji so razpravljali o stanovanjski problematiki v tržički občini, ter perspektivah in nalogah s tem v zvezi.

Stanovanjska problematika je trenutno eno najboj perečih vprašanj na območju občine. Trenutno je vloženih 455 prošenj za stanovanja, od tega pa je 122 nujnih primerov. Letos bo vseljivih 40 stanovanj v obeh blokih na Bistrici, prihodnje leto pa 58 v novi stolpači. Šele takrat se bo položaj nekoliko izboljšal, ker se bo s tem sprostilo tudi del starih stanovanj.

Plenum je sprejel tudi nekaj predlogov in jih bo posredoval občinski skupščini v obravnavo na prihodnji seji.

Osnovno vprašanje, ki zanimalo sindikate je, kako zagotoviti stanovanja tistim občanom, ki nimajo lastnih sredstev za nakup stanovanja ali individualno gradnjo, živijo v slabih, tesnih in dotra-

janih stanovanjih. Ta problem je pereč predvsem za tiste občane, ki so zaposleni v finančno šibkejših organizacijah, katere jim ne morejo zagotoviti stanovanj. To so predvsem kulturno izobraževalne organizacije.

Pojavlja se tudi vprašanje, kako usmerjati občane na nakupovanje blokovskih stanovanj, da se ne bi odločali za individualno gradnjo, ki je za družbo prav gotovo dražja kot blokovska. Pri tem pa ugotavljajo, da bo v nekaj letih zazidana vsa razpoložljiva površina za individualne gradnje, v kolikor se bo nadaljevala v takem razmahu, kot se je prav v letosnjem letu.

Razpravljali so, da bi bilo bolje graditi stanovanja v blokih brez opreme in z na-

peljavo minimalne instalacije. Tako bi lahko vsak posameznik stanovanje opremil po svojem okusu. So primeri, ko že vgrajene predmete in instalacije preurejajo.

Plenum ObSS meni tudi, da bi bilo v prihodnje potreben posamezna zazidala območja komunalno urediti in šele potem izdajati lokacije oziroma gradbena dovoljenja. Cenna za komunalno urejeno zemljišče pa bo seveda precej višja, kot je bila do sedaj.

O. M.

Teden boja proti TBC v tržički občini

Darila za bolnike na Golniku

Občinski odbor RK v Tržiču je letos v času »Teden boja proti TBC« od 18. do 25. septembra pripravil za svoje občane več predavanj s filmi o tuberkulozi in raku.

Prvi dan praznovanja je govoril preko lokalne radijske postaje v Tržiču dr. Branko Stangl o pomenu Teden boja proti TBC. Tržički prosvetni delavci bodo za učence tamkajšnjih šol pripravili predavanja o tuberkulozi, za podmladkarje oz. tečajnike prve pomoči pa bodo predavale o tej bolezni medicinske sestre. Občinski odbor RK v Tržiču bo v sodelovanju z občinskim odboru

RK v Kranju organiziral obisk bolnikov, ki se zdravijo po TBC na Golniku, izročili pa jim bodo skromna darila.

Aktivisti RK bodo prodajali značke po terenu, pobirali članarino in prostovoljno prispevke, obenem pa slišali tudi želje občanov, katera predavanja in tečaje naj bi pripravili v jesenskem in zimskem času.

M. O.

Spremenjen delovni čas na občini

Na četrtnovi seji skupščine občine Kranj so sprejeli tudi sklep o spremembah delovnega časa delavcev uprave občine. Predlog za spremembo delovnega časa tako, da bi bile sobote proste, so dali člani delovne skupnosti uprave občine; o njem je razpravljalo tudi že svet delovne skupnosti in ob tej priložnosti skleniti, da se o nameravani spremembah delovnega časa izvede anketa med delavci uprave in občani. Ker je bila večina delavcev in večina anketiranih občanov za spremembo, je svet delovne

skupnosti uprave občine tudi ugotovil, da sprememba delovnega časa s prostimi sobotami ne bi bila v škodo občanov, ker se da proste sobote tako organizirati, da ostane delovni čas uprave kot celote nespremenjen.

Predlog je skupščina na četrtnovi seji potrdila. Za začetek se bo delovni čas uprave skupščine občine spremenil tako, da bo prosta vsaka druga sobota tako, da bo polovica delavcev vedno na delu in da bo uprava kot celota normalno poslovala tudi v sobotah kot doslej. Med ted-

nom se bo s temi v zvezi spremenjen delovni čas tako, da bodo — razen sreda in sobote — delali od 7. do 14.30 ure, v sredah pa od 7. do 12.30 in od 14. do 18. ure. Spremenjeni delovni čas bo veljal za vse delavce upravnih organov razen za delavce uprave za notranje zadeve. Veljati bo začel 1. oktobra. — a

S skupščine KSSZ za Gorenjsko

Za zdravilo 1.50 N din

Na zadnjem zasedanju skupščine komunalne skupnosti socialnega zavarovanja delavcev Kranj pretekli petek so udeleženci sprejeli sklep o izvolitvi članov skupščine. Nova skupščina bo štela 60 članov, volitve pa morajo biti končane do 20. oktobra letos. Poteg tega so sprejeli še sklep o delu prispevka, ki ga bodo zadržali zavezanci prispevka za izplačilo nadomestila osebnega dohodka svojim delavcem v primeru bolezni od štiri do sedemindvajset kolegarskih dni in na koncu še sklep o prispevku, ki ga morajo plačati zavarovane osebe k stroškom za izdana zdravila. Prvotni predlog je bil, da bi vsak zavarovanec za vsako na recept prejeti zdravilo plačal 1.70 novih dinarjev, vendar pa so udeleženci skupščine določili znesek 1.50 novih dinarjev, kar je kot minimalni znesek določila tudi republiška skupščina socialnega zavarovanja delavcev.

A. Z.

Srečanje na Lipniški planini

Dne 11. septembra 1966. so se sestali na Lipniški planini preživeli borce Selške čete, ki so vodili hude boje z Nemci 9. septembra 1942. leta na tem kraju. Tedaj je poleg drugih padel tudi komandant I. grupe odredov Jože Gregorič. Od sedmih še živih blvih borcev jih je prišlo šest: Stanislav Prezelj, Adolf Praček—Adi, Janez Lušinamali, Stanko Podlipnik—Porobek, Mirko Ambrožič in Vinko Smitek—Pero, manjkal je le tovaris Ante Jukič—Mato. Veselo in prisrčno je je bilo srečanje starej, dobroih tovarišev.

»Prav tako sončno in toplo vreme je danes kot je bilo takrat, pred 24 leti.« Je dejal tovaris Vinko Smitek in se vse del poleg drugih na korenino mogočne smreke, ki je zvezala izpod zemlje. In že je stekel pogovor o vsem,

kar se je tu dogajalo 1942. leta. Drug drugega so dopolnjevali v živahinem pripovedovanju. »Se spomnite, kako so Nemci streljali v Janošev puško, ki se mu je obesila na vejo drevesa, mi pa smo se umaknili za skalo«, je dodal tovaris Stanislav in nadaljeval z opisovanjem občutkov partizanov tedaj v nemškem obroču.

Z griča, kjer smo sedeli in poslušali bivše borce, nam je pogled uhaljal na nasproti konec doline, k spominskemu obeležju — kamenjem, dvigajočim se iz zemlje z napisi posvečenimi padlim tedaj na Lipniški planini.

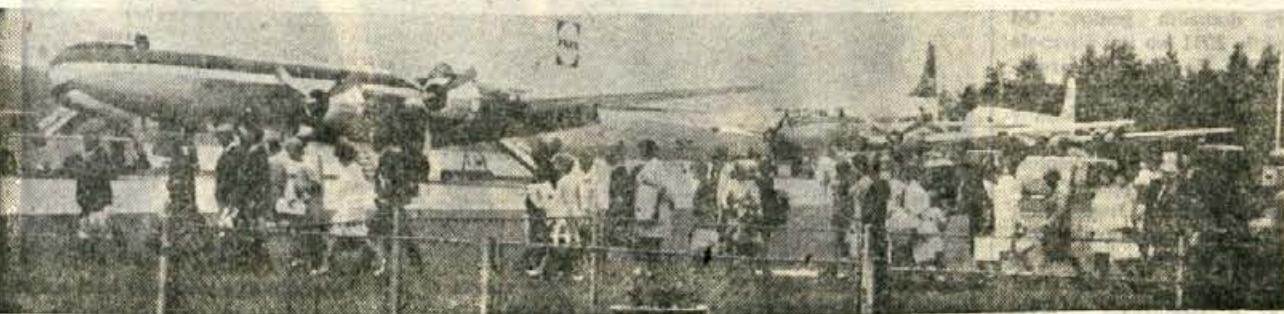
Nato smo krenili po poti, kjer so 1942. leta šli partizani Selške čete, za njimi ozroma okoli njih pa Nemci. Visoka praprot in drugo gozdno rastlinstvo je prekrilo sledove težkih dni. Prišli smo

do točke, kjer se je naši poti priključili stranski odcep. »Tu so Kopišča«, je dejal Janez, »kjer so nas Nemci iz zaesde nenadoma napadli v bok.« Ustavili smo se zopet malo naprej, ob vnožju strmo vzpenjajočega terena na lev strani, na desni pa se je gozd polno spuščal navzdol. »Hudo je bilo, ko smo se tam vzpenjali na strmi rob, Nemci pa za nami«, je dejal tovaris Mirko, pokazal z roko na levo in potem nadaljeval: »Morda bi bilo takrat bolje, če bi usmerili na desno.«

Na drugi strani strme vzpetine nam je tovaris Porobek pokazal, kje je takrat skril ranjenega Jožeta Gregoriča in ga prekril z vejami. Nato smo se spustili navzdol v gropo in po njej nazaj k spominskemu obeležju.

Po kratkem poščiku nas je tovaris Stanislav odpeljal navzdol k Lovški koči, kjer so spredne ženske roke hitro pravile okreplilo. V objemu visokih in gostil smrek Ježovskih gozdov smo se pred lovško kočo vedeli okrog velike lesene mize in nadaljevali naš razgovor o epopeji gorenjskih partizanov na Ježovici v času narodnoosvobodilne borbe. Bivši borce so sklenili, da se bodo prihodnje leto ponovno sestali na Lipniški planini in počastili spomin na padle tovariše. Povabilo bodo tudi svoje padline na Lipniški planini in ob tej priloki skušali zbrati gradivo, ki se nanaša na ta dogodek. Skrb za organiziranje tega snidenca pa so poverili tovarisu Stanetu Prezelju, ki je tudi letos uspešno vodil priprave za to srečanje.

Ana Benedetič



Kljud katastrofalni nesreči pri Lahovčah ni promet na brnškem letališču nič manjši; verjetno je bil v zadnjih dneh še večji, saj so pred letališčem zgradbo čakala včasih na dovoljenje za vzlet tudi po štiri letala. Ob nedeljah in praznikih pa je veliko ljudi, ki jim je letališče privlačna izletniška točka — Ema Dantek

Komercialni uspeh tovarne Elan Plovba na sever in osvajanje Skandinavije

Trgovci iz skandinavskih držav naročili 700 Elanovih čolnov iz plastične mase — Preizkušanje čolnov v Portorožu — Čeprav so letos v Elanu že izdelali okrog 130.000 parov smuči, so vseeno še vedno pod planom

Pred kratkim je 15 uglednih trgovcev iz Švedske, Finske in Danske obiskalo tovarno ELAN v Begunjah. Omenjeni trgovci, ki se ukvarjajo s prodajo čolnov, so strokovnjaki v čolnaru. Z njimi ima ELAN že leto dni poslovne stike, spoznali pa so se lansko leto na zagrebškem velesejmu.

Spomladji so jim že prodali 100 čolnov iz plastične mase za štiri osebe, s katerimi so bili severnjaki zelo zadovoljni, toda oblikovno niso ustrezali njihovim razmeram in zahtevam. Zato je Elan skupno z njimi izdelal štiri nove projekte in nato še prototipe. Ko so bili modeli novih čolnov izgotovljeni, je ELAN omenjene trgovce povabil,

naj si ogledajo tovarno in čolne.

Preizkušanja čolnov je bila v Portorožu, kjer je TOMOS posodil svoje motorje, ki so že bili v preizkušnji. Trgovci so bili po preizkušnji s čolni zelo zadovoljni.

Vsi čolni so nepotopljivi in bo kontrolo nad proizvodnjo prevzela znana Londonska družba LLOYD. To je pomembno zaradi tega, ker je

Ocenjevanje izložb »Turizem in šport — Bled 66«

Povsod »Murka« in »Živila«

V soboto je posebna komisija razglasila rezultate ocenjevanja aranžiranja izložbenih oken v času svetovnega prvenstva v veslanju, ki ga je organiziralo turistično poslovno združenje »Turist progres« iz Radovljice.

Ceprav je na Bledu nekaj manj kot 100 izložb, jih je bilo le 47 takšnih, da so jih lahko ocenili. Kljub temu, da se je ureditev izložb precej izboljšala, pa je komisija ugotavljala, da je bil povprečni nivo nezadovoljiv. Tako je od vseh 47 ocenjevanj izložb le 14 preseglo srednjo točkovno vrednost.

Komisija je ob obrazložitvi, da je bilo točkovovanje izredno težko zaradi primerjave manjših in večjih izložb, ki jih na Bledu primanjkuje, določila naslednjo razvrstitev:

Prodaja za devize v Kropi

V prodajalni delovnega kolektiva Umetne obrti v Kropi so v letošnji poletni sezoni prodali za okroglo 90 milijonov starih dinarjev svojih izdelkov, kar je precej več kot lani. Njihovi kupci so v večini tudi turisti, ki si pridejo ogledat ta star železarški kraj in tudi delo današnjih potomev nekdajnih željarjev. In ti v glavnem plačujejo s tujo valuto. Kovano železo je zlasti všeč Francuzom in Italijanom, medtem ko Nemci in drugi radi kupujejo razne bakrene izdelke. Razen njihove prodajalne ob tovarni, ki je okusno urejena, predajo svoje izdelke tudi v Ljubljani in v Radovljici. — K. M.

A. 2.

potrdilo Lloyda važen prodajni argument, ki zagotavlja kvaliteto proizvoda, kar ima za posledico večjo in lažjo prodajo čolnov.

V ELANU bodo izdelovali čolne v štirih variantah od 4 do 8 oseb. Pri odhodu so trgovci iz severnih držav naročili 700 čolnov, zeleni pa so jih še več, samo jih ELAN v tako kratkem času ne more toliko izdelati. JOZE VIDIC

Asfalt na cesti Križe-Pristava

Delavci Cestnega podjetja iz Kranja so v minulih dneh začeli z modernizacijo ceste Križe-Pristava. Cesto bodo razširili in asfaltirali, kanalizacijo pa bo uredilo Gradbeno podjetje Tržič. Stroške v višini 18 milijonov starih dinarjev je zagotovila občinska skupščina Tržič, gradnjo pa bo sofinanciralo tudi transporthno podjetje SAP iz Ljubljane.

Asfaltirali bodo tudi cesti Kovor-Tržič in Bistrica-Tržič. Na novi avtomobilski cesti bodo obnovili tlak pri beguncijskem plazu, ki ga je raztrgala voda, na stari ljubeljski cesti pa bodo obnovili oporni zid, ki se je pred kratkim zrušil.

Računajo, da bodo z vsemi deli končali še letos.

M. O.

Na obisku v tovarni čokolade

Proizvodnja čokolade opada, potrošnja raste

Slovenci čokolade ne izvažamo

»Mi Slovenci vinca ne prodamo...«, ampak tudi čokolade ne, »ker jo sam dobro jesti znamo. To nisem vedel vse do dneva, ko sem prestopil prag »Gorenjke«, tovarne čokolade v Lescah. Tam so mi povedali, da celotno proizvodnjo čokolade v Sloveniji Slovenci sami porabimo in da jo ne izvažamo. Letos je v tem pogledu Gorenjka naredila malo izjemo: odpisala je pošiljko čokolade v težini 1.500 kg (!) v Kuwait, najbogatejšo deželo na svetu. Ne vemo, kateremu šeju je Gorenjska čokolada tako všeč, da mu jo bodo poslali še en paket, ki bo tehtal nekaj ton.

Proizvodnja čokolade v Sloveniji ne dopušča, da bi jo izvažali v večjih količinah. Potrošnja čokolade v Sloveniji raste, proizvodnja pa opada. Tako smo npr. v Sloveniji 1961. leta proizvedli 1162 ton čokolade, ali 0,70 kg na prebivalca, dočim je potrošnja čokolade 1961. leta znašala 1344 ton ali 0,85 kg na prebivalca. V preteklem letu smo v Sloveniji proizvedli 1123 ton čokolade, kar je 39 ton manj kot 1961. leta. Potrošnja čokolade v Sloveniji je lani znašala 3.200 ton, ali 1,95 kg na prebivalca. Padec v proizvodnji čokolade je posledica zastarelega strojnega parka. Tako je npr. strojni park tovarne Gorenjka Lesce nabavljen v letih 1924 do 1934 in je le malenkostno dopolnjen v letih po vojni.

Po letnem planu bo Gorenjka proizvedla letos 576 ton čokoladnih tablic. Polletni plan so realizirali 95 odstotno, to pa zaradi tega ker imajo izredno napet plan in vsaka okvara na strojih predstavlja resno izgubo.

Vendar nisem zaradi teh podatkov prišel v Gorenjko. Razlogi so bili povsem drugi. Gorenjka je že dve in pol leti združena s tovarno »Šumit Ljubljana«. Ing. Veri Berc-Peročič, šefu obrata Gorenjke, sem postavil naslednje vprašanje: »Slišal sem, da

dočim imajo delavci tovarne Šumi v Ljubljani okrog 76.000 S din.

Pretekli teden je bila seja delavskega sveta v Ljubljani, toda o zravnjanju osebnih dohodkov niso razpravljali. To pomeni, da so takšne govorice neresnične, ceprav nekateri v Ljubljani »res izražajo takšne težnje«, kakor mi je ob koncu našega razgovora dejala tovarniška ing. Vera Berc-Peročič.

JOZE VIDIC



V teh dneh, ko se je treba oskrbeti z ozimnicami, je kranjska tržnica vedno premajhna, vedno je gneča. Oskrba z ozimnicami povzroča vsako leto precej skrbi. Prav bi bilo, da bi oživili — morda v okviru Gorenjskega sejma — posebne sejme ozimnice, posebno v letinah, kakršna je letos, ko so pridelki dobro obrodili. — Foto: Perdan

Holandski pevci med nami

Po tromeščem zatišju je prejšnji teden v Kranju zopet zazivela koncertna sezona. V ponedeljek, 12. septembra, se je ljubiteljem glasbe ne umetnosti, še posebno pa ljubiteljem zborovskega petja, z velikim uspehom predstavil sedemdesetčlanski moški pevski zbor iz nizozemskega mesta Brunssuma pod vodstvom dirigenta Huberta Scheerena.

Brunssumskega zbor je eden izmed najboljših nizozemskih moških pevskih zborov, saj je tako v svoji domovini kakor tudi na različnih gostovanjih in temovanih izven nacionalnih meja dosegel pomembne uspehe. Zbor, ki je letos prvič v Jugoslaviji, se je z veseljem odzval povabilu Prešernovega zpora in tako omogočil našemu glasbenemu občinstvu, da neposredno spozna glasbeno kulturo naših severnih prijateljev.

Tržič:

Nagrada za »Grajzarje«

V mednarodni igri podmladkarjev Rdečega kriza osnovnih šol, ki jo je na pobudo mednarodne organizacije RK organiziral centralni odbor RK Jugoslavije, so učenci osnovne šole heroja »Grajzarja« v Tržiču osovili II. nagrado v zveznem merilu.

Namen igre pod naslovom »Album prijateljstva« je bil ta, da se pionirji raznih narodnosti pobliže seznanijo z delom v sami organizaciji, kjer živijo, z družbeno ureditvijo in vsem, kar daje čim jasnejšo sliko o dejanskem položaju njihove domovine. Vse to so ponazorili v albumih, ki so jih opremljali

skozi vse šolsko leto in si jih potem preko organizacij RK med seboj izmenjali.

Redakcija lista »Podmladak«, ki je razpisala tri nagrade za najlepše opremljene »albume prijateljstva« v državi, je prisodila drugo nagrado podmladkarjem osnovne šole heroja »Grajzarja« iz Tržiča. Poleg pismene pohvale so prejeli tudi 50.000 starih dinarjev nagrade.

Za uspeh, ki so ga dosegli (edina nagrada v Sloveniji) zaslužajo brez dvoma vse priznanje, kakor tudi njihovi mentorji, ki so s svojimi nавeti veliko pripomogli k temu uspehu.

M. O.



SOLA V ŽELEZNIKIH — 15. julija so v Železnikih pričeli z adaptacijo in dozidavo šole. Delovne organizacije v Selški dolini bodo za gradnjo šole plačevali 1 odstotek od čistega osebnega dohodka na zaposlenega. Računajo, da bodo tako zgradili šolo v dveh etapah. Letos bodo zbrali okoli 52 milijonov starih dinarjev, celotno delo pa bo bilo okoli 150 milijonov starih dinarjev. Predvidevajo, da bo adaptacija in dozidava zaključena do 15. avgusta 1967.

Foto — F. Perdan

Njihov koncertni spored je obsegal zborovske skladbe iz svetovne glasbene literature. Pretežni del teh skladb je bil koncertnemu občinstvu še neznan. Dirigentu zpora Hubertu Scheerenu se je posrečilo ustvariti homogeno celoto in zvočnost, ki je bila odlično poudarjena prav v izrednem pianissimu. Vse tuje skladbe je zbor pel v originalnem jeziku, medenje pa je vključil tudi skladbo slovenskega skladatelja Pavla Šivicu Dekle ob oknu, katero je občinstvo najtopleje sprejelo. K sestavi koncertnega sporeda bi pripomnil le to, da bi želeli spoznati več kompozicij njihovih skladateljev, kakor tudi skladb v živahnejšem ritmu in pestrosti harmonskega izraza.

Celotni nastop je prijetno popestrila pianistka Jeanie Potgieter, ki je poleg klavirske spremljave treh zborovskih skladb s tehničnim si-

jajem in mladostnim članom zelo muzikalno interpretirala dve Chopinovi skladbi, in sicer Fantazijo v cis-molu in Valček.

V znak priznanja za uspešen nastop je predsednik Prešernovega pevskega zpora Zmago Benčan izročil nastopajočim sliko mesta Kranja, delo akademika slike Ljuba Ravnikarja, predsednik Zveze kulturno prosvetnih organizacij občine Kranj Milan Tepina pa lovorjevenec. Koncert je doživel vse priznanje tudi pri poslušalcih, ki so do zadnjega kotička napolnili koncertno dvorano delavskega doma in posamezne točke programa nagradili z bogatim aplavzom.

Dušan Stanjko

V nekaj stavkih

SKOFJA LOKA: televizija na loškem gradu — Ekipa ljubljanske televizije snema te dni na loškem gradu oddajo »Oživele kronike«. To bo nova enomeseca oddaja, ki bo nadomestila kulturno oddajo »Peščena ura«. Verjetno bodo naslednjo oddajo posneli v Kamniku in morda kasneje tudi v Kranju.

TRŽIČ: »Gorenjska izobraževalna skupnost s sedežem v Kranju« — Tudi v Tržiču so se pred dnevi setali prosvetni delavci in razpravljali o osnutku predloga zakona o financiranju vzgoje in izobraževanja. Predloge, ki so se izkristalizirali v živahni razpravi, bodo poslati republiškemu sekretariatu za prosveto in kulturo. Zlasti menijo, naj bi vzgojno-varstvene zavode in osnovne šole finančirale občine, srednje in visoke šole pa republika. Predlagali so tudi, naj bi se izobraževalna skupnost s sedežem v Kranju za vso Gorenjsko imenovala »gorenjska regija« ali »gorenjska izobraževalna skupnost«.

KRANJ: razstava v spomin na veliko tekstilno stavko — V galerijskih prostorih Mestne hiše v Kranju je v spomin na veliko tekstilno stavko pred 30 leti zanimiva razstava predvojne socialne motivike v delih slikarja Ivana Kosa. Kos je bil rojen leta 1895, študiral je na Dunaju in v Pragi, zdaj pa živi v Mariboru. Bistvo njegovega realizma v akvarelih in risbah je psihiološka portretna študija, v kateri je svojsko liričen, trapek in resnoben. V njegovih delih, ki so večina portreti, vidimo okolje preprostih ljudskih tipov iz vsakdanjega življenja.

Po sklepu o ukinitvi Kmetijsko-živinorejske šole

Težave v Poljčah

Skupščina občine Radovljica je 21. junija letos sprejela sklep, da Kmetijsko-živinorejska šola v Poljčah z 31. avgustom letos preneha z rednim poukom, da pa se 28. učenjem, ki so tani končali prvi letnik, omogoči nadaljnje šolanje do konca šolskega leta 1966/67. V izpraznjene prostore šole v Poljčah naj bi se vselilo nekaj delkov osnovne šole Radovljice — podružnične šole Begunj.

Sklep radovljiske občinske skupščine pa za upravo Kmetijsko-živinorejske šole v Poljčah — kot vse kaže — ni bil odločilen. Kot so že pred sklepom skupščine tudi zdaj še delajo po svoje in se ne zmenijo dosti za mene-

nje občine in članov skupščine, ki v tem najvišjem samoupravnem organu predstavljajo vse občane. Koncem julija je Poljče obiskala posebna občinska komisija, ki si je ogledala prostore šole, kamor naj bi se z začetkom šolskega leta preselilo nekaj učencev iz Begunj. Vedeti je namreč treba, da stavba šole v Begunjah, ki je stara že 160 let, ne ustreza več svojemu namenu, na drugi strani pa so v Poljčah prazni prostori. Kapaciteta šole v Poljčah je 55 učencev; v lanskem letu jih je bilo v obeh letnikih 44, letos pa jih je v drugem letniku le 28. Komisija je takrat ugotovila, da bi šola iz Begunj lahko zasedla v Poljčah dve učilnici in stranske prostore in da to ne bi oviralo normalnega dela drugega letnika Kmetijsko-živinorejske šole. Vendar je

uprava šole Poljče ostala gluha za vse to in sredi prejšnjega tedna osnovni šoli iz Begunj še vedno ni dovolila vselitve v njihovi učilnici. — Načelniki oddelka za družbene službe radovljiske občine Jože Kozelj je v sredo prejšnji teden, 14. septembra, ko smo se oglasili pri njem, pravkar pripravljal odločbo o vselitvi podružnične šole Begunj v dve učilnici v Poljčah. Povedal je, da se s predstavniki uprave šole sploh ni mogče več pameino pomeniti in da bo treba zgradi napraviti red.

Kljud temu, da večina republikih organov ne soglaša z ukinitvijo Kmetijsko-živinorejske šole Poljče, je vendarle odločil sklep radovljiske občinske skupščine, — tega pa v Poljčah očitno ne priznavajo.

A. Triler

Marjan Jemec - novi ravnatelj osnovne šole Žirovnica

»Huda ura bol« je dejal Celinar v igri »Plavž«. Huda ura bo, pravijo učenci osnovne šole v Žirovnici, ker je Celinar postal ravnatelj osnovne šole. No, ni tako hudo. Novi ravnatelj, ki bo v kratkem prevzel dolžnost, je med učenci zelo priljubljen. Kot učitelja petja in aktivnega delavca v KPD »France Prešeren« na Breznici, smo ga videli nastopati na vseh proslavah ob raznih priložnostih.

Osnovna šola Žirovnica že daje ni imela ravnatelja, pač pa vršilca dolžnosti. Na razpis so se prijavili trije, toda

dva sta umaknila svoje prijave, ker jim Šola ne more zagotoviti stanovanja. Tako je ostal samo Marjan Jemec, ki ga je pred kratkim delovna skupnost tudi izvolila za ravnatelja.

Dosedanji vršilci dolžnosti Franc Langus se na razpis ni prijavil.

J. V.

Dopisujte v našo rubriko!

Te dni po svetu

Včeraj, 20. septembra, se je začelo 21. zasedanje generalne skupščine OZN. Na tiskovni konferenci je generalni sekretar U Tant izjavil, da je pripravljen delati na položaju generalnega sekretarja do konca sedanjega zasedanja; to je približno do 20. decembra.

Na povabilo predsednika SFRJ in generalnega sekretarja Zveze komunistov Jugoslavije Josipa Broza Tita bo od 22. do 25. septembra na obisku v Jugoslaviji generalni sekretar CK KP Sovjetske zveze Leonid Brežnev.

Na kratki tiskovni konferenci v Beogradu je indonezijski zunanjji minister Adam Malik izjavil, da bo Indonezija sodelovala že na 21. zasedanju generalne skupščine OZN. Indonezija je tudi sporočila Združenim narodom, da bo ponovno postala članica te svetovne organizacije.

Ljudje in dogodki U Tantova oporoka

Ze drugič zaporedoma je U Tant, generalni sekretar OZN sporočil, da ostane trden pri svojem sklepu. U Tant je svojo ostavko na položaj generalnega sekretarja napisal že prvega septembra letos v 117 izvedih. Vsebino svojega pisma, v katerem je obrazložil svoj sklep o umiku iz steklene palače, je po 25 letih razposlat v poslovne prostore vseh delegacij, ki so članice svetovne organizacije. Takrat so mnogi, ki so bili zaskrbljeni za usodo svetovne organizacije, upali, da bodo U Tanta pregovoriti. Takšna ugibanja pa so ostala prazna. U Tant je pred začetkom letošnjega zasedanja svetovne organizacije ponovno povidal, da ne namerava

preklicati svojega sklepa in da se pod nobenim pogojem ne namerava polegavati za najvišji položaj v svetovni organizaciji. Ostavka U Tanta ima namreč globljini pomen. U Tant ni odstopil kar tako, ampak je s svojim odstopom opozoril, da je svetovna organizacija v težki krizi in je zdaj zadnji čas, da to politično krizo preprečijo, sicer bo prepozna. U Tant je živiloval sebe, da bi svetovno skupnost prisilli, da najde modus vivendi. To načelo je bilo vseskozi U Tantov evangelij. Kriza v svetovni organizaciji ni nastala zaradi U Tanta, ampak zaradi drugih nesrečnih problemov, ki ogrožajo mir na svetu. In prav je imel U Tant, ko je v svoji prvi

poslanici zapisal: »Sedanji dogodki vodijo v večji spopad, ker so napori, da bi takšen razvoj preprečili nezadostni in neučinkoviti.«

U Tant je imel na položaju generalnega sekretarja veliko zaslug, da se kriza v svetovni organizaciji ni poglobila. Med ta prizadevanja sodi vojna v Vietnamu, ki je ni mogel preprečiti. U Tant je človek, ki je prišel iz Azije in pozna ta svet. Morda je prav to dejstvo krive, da se umika s položaja, kjer je s spretno roko delal. 57-letni Burmanec pozna Azijo. Njegov oče je bil lastnik riževega mlina, sam pa je bil najprej učitelj, potem pa se je pridružil gibanju za osvoboditev Burme, boril se je proti Japancem in Angležem, postal je zgodovinar, politik in diplomat. Ker razume Azijo boljše kot drugi, ker je hotel pre-

prečiti v Aziji vojno in ker v tem ni uspel, se je premisli in odstranil. Pri njem je vsaka odločitev vprašanje vesti, moralnosti in odgovornosti. Takšen kot je bil, je U Tant rešil številne zapletene probleme na svetu. Prepoloval je ves svet. Obiskal je Moskvo, Havanu, Indijo, Pakistan, potonal po Evropi in Južni Ameriki. V Kongu je preprečil Moisu Combeju odcepitve Katange. V Havani se je pogovarjal s Fidel Castro, v Vašingtonu s Pavlom VI, v buckinghamski palači z angleško kraljico. Na Ciper je poslal »modre čelade«. Bil je veliko na potovanjih po mnogih deželah. Kjer je bilo težko, je bilo U Tantovo posredovanje učinkovito. Razen ene same izjeme. Vietnamu. Rešil je celo finančno krizo, ki je preilila, da spoklopila svetovno organizacijo.

V Naklem bodo gradili vodovod in asfaltirali ceste

Referendum za samoprispevek

Referendum za samoprispevek za gradnjo vodovoda Duplje—Strahinj—Naklo—Polica in za asfaltiranje ceste Naklo—Strahinj bo 2. oktobra

V Naklem je bil pred nedavnim zbor volivcev — tokrat sila dobro obiskan, na katerem so sprejeli sklep, da se za gradnjo vodovoda Duplje—Strahinj—Naklo—Polica in za asfaltiranje ceste Naklo—Strahinj razpiše referendum za samoprispevek. Sklep o razpisu referendumu za uvedbo krajevnega samoprispevka je nato sprejela tudi občinska skupščina Kranj. Referendum za oba samoprispevka bo 2. oktobra. Pri krajevnih skupnosti v Naklem imajo že poseben gradbeni odbor, ki bo skrbel za izvajanje del.

Ze vsa povojna leta, na vseh zborih volivcev, se v Naklem kaže nujna potreba po gradnji vodovoda. Problem pa je postal kritičen v zadnjih nekaj letih, ko se je na tem območju izredno hitro povečalo število ljudi zaradi obsežne stanovanjske gradnje. Sedanji vodovod v Naklem je bil zgrajen leta 1911, ko je bilo v Naklem približno 80 stanovanjskih hiš, danes pa jih je okoli 300 s približno 1.500 prebivalci. Razumljivo je, da zato prihaja do pomanjkanja vode, čeprav delno pomaga pivški vodovod, razen tega pa voda ni higienično neoporečna. Posebno hudo je bilo pomanjkanje vode letos. Hitro se v Naklem v zadnjih letih razvija tudi turistična dejavnost, ki pa bo zavrti, če problem oskrbe z vodo ne bo rešen.

Drugo kritično vprašanje, vedno na dnevnem redu zborov volivcev, je asfaltiranje 1 km dolge ceste IV. reda Naklo—Strahinj. Vsako leto veljajo vzdrževalna dela nad 1 milijon starih din (plača za cestaria in material), cesta pa je kajub temu v ze-

vode porabi ali jo bo porabil.

Po predračunu Cestnega podjetja Kranj bo asfaltiranje ceste Naklo—Strahinj veljalo približno 17 milijonov starih din; od tega bi 7 milijonov din prispevali tisti občani Strahinja, ki niso interesi za vodovod, ostali denar pa bo zagotovila občina. Ta samoprispevek, za

katerega bo poseben referendum, naj bi plačevali na enak način kot tisti za vodovod: 60.000 din ali 30 dolžinskih metrov izkopa za vodovod, obračunavali pa bodo potem to članji gradbenega odbora.

Ce se bodo občani v referendumu izrekli za obe investiciji, bodo seveda samoprispevek potem morali plačati. Za primer, če kdo ne bi ho-

tel plačati, je v sklepu o razpisu referendumu določilo, da se znesek prisilno izterja, in sicer od dejavcev 1,5 % od neto mesečnih prejemkov, od obrtnikov v višini 3 % od dohodka in od lastnikov zemljišč (kmetov) višini 2 % od njihovega katastrskega dohodka, vse seveda do določene vsote 60.000 in.

A. Triler

Zaradi neobveščenosti Potres na Jesenicah

Dvanajstega septembra zvezcer je na Jesenicah votilo za bobno. Zemlja se je stresla, preplašeni Jesenicanji pa so zbežali na cesto.

»Potres« so pomsili Jesenicanji in čakali kaj se bo v naslednjih trenutkih zgodilo. Zemlja se ni več stresla, ljudje so se umirili, le radovednost, zakaj se je zemlja stresla, je rastla skupno z večnim mrakom.

Potresno središče je bilo v jesenškem kamnolomu, povzročili pa so ga delavci geološkega zavoda Ljubljana. Do tega je prišlo iz naslednjih vzrokov:

Kamnolom Pod Mežakljo je skupaj z visokimi pečmi delovna enota Železarne Jesenice. Po predvidevanjih in planu bodo letos pridobili 50.000 ton apnenca — tolčenca, ki ga potrebujejo pri visokih pečeh; pri visokih pečeh apnenec potrebujejo za tehnološki proces pridobivanja surovega železa. Iz kamnoloma Trebež na Javorju bodo letno pridobijo 6.000

ton dolomita. Poleg tega v železarni vsak dan porabijo 60 ton apnenca, ki ga železarna kupuje od Komunalnega podjetja Radovljica — kamnoloma Kamna gorica.

Iz teh podatkov se vidi, da je železarni za obratovanje potrebno zelo veliko apnenca. S povečanjem novih elektropeči v martinarni, se predvideva povečava plavžev, graditi pa se tudi nova aglomeracija. Zato bodo zahteve za apnencem vedno večje.

Zaradi tega v železarni že dalj časa razmišljajo, kako bi odpravili klasični način pridobivanja apnenca. Zato so v aprili letos podpisali pogodbo z geološkim zavodom Ljubljana o izvajjanju poizkusnih del globinskega vrtenja in odstreljevanja. To delo bodo kasneje opravljali delavci kamnoloma sami. Geološki zavod se je pogodbeno obvezal, da bo odstrelil do konca leta 60.000 ton materiala, od tega 80 odstotkov v granulaciji do premera 400 mm, 20 odstotkov pa nad 400

mm. Izvajalec garantira za vso varnost in nastalo škodo izven območja kamnoloma. Vsako odstreljevanje se bo vrnilo po naprej izdelanem in inspektoratu predloženem elaboratu pod strokovnim nadzorstvom inženirjev podjetja.

12. 9. oč 19.15 je zamolkel globinski odstrel preplašil nešteto prebivalcev Jesenice. To pa tudi ni nič čudnega, saj je v globinski vrtini eksplodiralo 2.700 kg eksploziva kamksa in nitrola. Tokrat odstrel ni dal zaželenjene rezultata. Varnostni ukrepi zahtevajo, da se o odstrelu obvesti prebivalstvo v razdalji do 400 metrov. Odstreljevanje v nočnih urah je prepovedano. Sicer je bil odstrel predviden za 17. uro, vendar zaradi tehničnih ovir to ni izvedljivo.

Ker bodo Jesenicanji doživeli še več »potresov« in da ne bi bilo preplahta, bodo v naprej o vsakem obveščati prebivalstvo preko »jesenike«, ga radi.

PO PREŠERNOVIM STOPINJAH

BLAŽ ZIMA

Le malo znano je, da je prav naš blejski rojak Blaž Zima (1806–1863) par let pred svojo smrto razložil prijatelju Ivanu Veselu-Vesnišu (1800–1900) ozadje nastanka Prešernove balade o Povodnem možu. Blaž Zima je bil menih v benediktinskom samostanu v Št. Pavlu na Koroškem že od leta 1830. Ivan Vesel, poznejši dekan in najstnejši Gregorčičev prijatelj, pa se je v letu 1860 pripravljal za bogoslovne izpite in si zato izbral tišino Šentpavelškega samostana. Tamkaj sta se slovenska rojaka, oba goreča rodoljuba, tovarisko družila in ob teh pogovorih je Vesel zvedel od Zime, da je Zalika v Povodnem možu, pozneje preimenovana v Urško, resnično stopila v Prešernovo življenje. Zima je trdil, da mu je pesnik leta 1827 to sam pravil, ko sta drugovala kot študenta v Ljubljani. Sicer je bila med njima precejšnja razlika v letih in študiju: pesnik že jurist, Zima pa še gimnazijec – toda demokratičnemu Prešernu to pač ni bilo mnogo mar.

DOLENČEVA ZALIKA

Ivan Vesel je pripoved Blaža Zime pesniško nekoliko preobilikoval in jo javnosti izporočil leta 1861 v »Slovenskem glasniku«. Tu zvemo, da je Blaž Zima, v Veselovem spisu imenovan sicer za Dragotina, spremjal svojega starejšega prijatelja Prešerena tudi v gostilniške družbe. Tako sta nekoč bila v gostilni Jakoba Dolenca, po domače Gorjance. Mož, pesniku bojda močno naklonjen, je krčmaril tedaj v karlovškem predmetju, ob cesti prav nasproti Samassove zvonarne. Danes hiše ni več.

Oče Jakob Dolenc, ki je bil v času Prešernovih obiskov že šestdesetletnik, je imel z ženo Nežo šest otrok. Najbolj ponosen je bil na sina Jakoba, ki je postal škof kaplan, in na hčerko Zaliko, splošno znano lepotico in izvrstno pevko.

Tej je v času svojih vztrajnih obiskov vsaj že leta 1824, dvoril naš pesnik; snubil jo je tudi pri starših – a vse zamarn. Dekle se ga je branilo. Menda je sicer pozneje reklo, da je »gospod predober, jaz ga ne morem ljubiti.«

Zavrnitev je moral Prešern načelo prizadeti. V »Zvezdogledih«, ki so nastali neposredno po tem dogodku, so pesnik sam imenuje »noumenga slepca«; soj mu je dvoje deklinskih oči vzelno ne le srčni mir, pač pa mu je povzročilo tudi solze, kes in sramoto.

Ko pa se je Prešeren leta 1828 vrnil z Dunaja v Ljubljano že kot doktor, je bolčina zavrnjenega snubca sicer gotovo že splahnela, ostala pa je le še jezica. Segavo je z njo požugal Zaliko v »Povodnem možu«, češ tako se zgodi s prevzetnimi deklinci, ki dajejo »šošarice«...

POVODNI MOZ

Balado je pesnik prvič objavil v »Krajski žbelišči, perve bukvizice«, leta 1830. Naslov ji je tedaj bil: Povodni mož, balada s Valvazorja.

Prav ta poudarek, da je balada »s Valvazorja«, nas vzpodbode, da se pogledamo v Valvazorjevo »Slavo voj-

vodine Kranjske«. V enajsti knjigi tega obsežnega dela beremo mikavno pripoved:

»V Ljubljani se nahaja prikazen, ki ji pravijo povodni mož. Ta se večkrat ponosi prikaze nad vodo. O tem vedeni dosij povedati ribiči in čelnarji. Splošno pa se prikoveduje, da je v prejšnjih časih ta počast večkrat tudi iz vode prišla in si nadela pravo človeško podobo.«

»Tako se je na primer, prikazala prvo julijsko nedeljo leta 1847 na Starem trgu, pri vodnjaku, kjer je prav tačas vso sosesčina rajala in se zahvalila. Iznenada se pojavi med plesalcem lep mladenič, brhke in čedne postave. Urno zgrabi neko dekle. Urško Seferjevo, in jo zavrti mimo bližnjega stiškega dvorca. Tam pa je z njo vred planil v valove Ljubljance. Odtegnil Urške ihče več videl.«

Starega zgovornega Valvazorja pa ni zdržalo, da ne bi zgodbo ponovil še enkrat in še kaj več povedal o tem, zares nenavaden dogodku. V petnajsti knjigi mogočne »Slave« doda, da je poleg onega vodnjaka stala lepa lipa in da je vsa soseska, zbrana pri plesu na zabavljšču, »uzivala tu, poleg prijetne muzike, svoja s seboj prinesena jedila po starem nekdajnem običaju v prijateljski zaupljivosti, namesto katerih se dandasne« (t. j. v letu 1869, ko je Valvazor dokončal »Slavo« svoje ljube Kranjske) »žalibog skoraj povsod vriva francoška nezaupnost, stepilna udvorljivost, okrnkana zvijačnost in hinsvčitna poleg preklelega spletkarska. Po starokranjsko, to je v pošteni, odkritosrčni dobrodušnosti in iskreno prijazni so se med seboj razveseljevali in se zahvalili z navadnim plesom.«

Zvemo se, kako je povodni mož, spremenjen v lepo običanega »brdostasnega« mladeniča pristopil k družbi, jo vlijudno pozdravil in podal vsem navzočim tudi roko; »a dolik z njegovo roko je pri vsakemur povzročil nenavaden občutek, pravo zono, kajti njegove roke so bile mrzle in mehke.«

Potem pa se je zali mladenič naklonil eni od najbolj brhkih deklet in jo prosil za ples. A glej, izbral si je pravo! Prav zanj!

URSIKA SEFERJEVA

»Za svojo plesalko si je povodni mož izvolil sicer lepo nališpano in na zunaj res pravo krasotico, toda po mišljenu in po hravah pokvarjeno, prešerno mladenko. Biča je iskra in razposajenega vedenja. Namesto v deviškem samovanju, je živila v razuzdani radoživosti. Ta mlada venerila in lakoživka, katere pravo ime je bilo Urška Sefer, se je mladeničevi prošnji za ples prav rada odzvala. Potem pa sta uganjala med plesom razne burke in norčije.«

»Ko sta po tedanjih navadi nekaj rajev odplesala, sta se potagona spustila v obširnejši ples ter sta začela od prostora, ki sicer plesišče omejuje, delati vedno večje in večje kroge. Tako sta prisakala in priplesala prav do brega Ljubljance, ves čas tesno, tesno objeta. Tu pa sta napravila plesni pomet (v izvirniku »Kehrsus«) in

Od nekdaj Ljubljanke so lepe slovelce Al' lepschi od Salke ni bilo nobene,

Nobene ozhem ni b'lo bolj sashtljene.

Ob zhasu nje zvetja, ne dvize, ne shene,

Daniza med svezdam' je narbolj svitla,

Med deklizam' Salka narsalshi Je b'la

B'la plesa kraljiza Je Salka berhka,

Al' dolgo per volji plesati ni b'la.

Jih dosti jo prosi, al' vsakmu odrezhe,

Presherna se brani in ples odlashuje...

Vertinz so tam vidli zholnarji derezh,

Al' Salike vidil nobeden ni vezh.

Ce se prečitamo vrstice, kjer pesnik govori »Rosal'ka ga sala omrežhit shelie, »Rosal'ka she sala...« ali pa »Rosal'ka presala...« je več kot očiten namig na Rozalijo — Zaliko Dolenčevu. Takisto prevzeto, ki je Prešerna odbila... četudi njen oče, Jakob Dolenc, kot je izpričano, ni bil nenaklonjen doktorjevemu snubljenju.



Benediktinski samostan v St. Pavlu na Koroškem — bivališče Blaža Zime v letih od 1830–1863

vprito čelnarjev oba skočila v globoko reko ter izginila vsem gledalecem izpred oči.«

Tako Valvazor! In že damo dobro vero pripovedi Blaža Zime, se nam zazdi, da je pesnik moral biti zelo hud na Dolenčevu Zaliko — saj jo je v hčadi poosebil s prevzeto malopridnico Urško Seferjevo.

V prvi objavi »Povodnega moža« namreč Zalikino ime dosledno zamenjuje Urško. Poudarek, da je »balada iz Valvazorja«, pa kar naravnost, s pristom kaže na krčmarjevo prevzeto hčerko, ki se je celo Prešeren prešerno branila. Segavo ji pesnik žuga, da bo žalostno končala kot Urška Seferjeva. Sicer pa je Prešeren tudi v poznejših svojih pesmih kaj rad prerokoval nesrečo oboževankam ki so zavračale njegova snubljenja...

IGRA BESED

Pa preberimo par vrstic iz prve objave Povodnega moža, kjer občudojoče in hkrati občalujoče govorijo Valvazorjevi plesalci, v mislih pa ima Dolenčevu Zaliko:

Zato pač ne moremo priznati drugi domnev, če da je Prešeren izbral Zalikino ime z golj zaradi blagoglasja ali alternacije. Ker je pač Zala govorče ime za zalo lepotico in lepo zveni poleg imena še privedniška, sorodna oblika.

V »Pocijah«, tiskanih sedemnajst let pozneje, leta 1847, nastopa v baladi spet zgodovinska Urška. Brčas se je Prešernu jezica na Dolenčevu Zaliko že polegla. Kaj vse je moral v teh dolgih sedemnajstih letih še hujšega prebolejeti naš nesrečni poet!

Torej Zalikino ime v prvi objavi »Povodnega moža« le ni bilo vstavljen v balado zaradi blagoglasja — če bi to držalo, bi pesnikov tenak posluh obdržal prvotno ime in se ne vračal k zgodovinskemu, Valvazorjevemu!

Razen tega pa je Dolenčeva Zalika medtem postala ugledna, poročena žena. Obzirni Prešeren je ni hotel več žaliti in jo, četudi le v pesmi, primerjati s koketno lahkoživo Urško Seferjevo...

SMRT V KRANJU

Na to kramljanje o »Povodnem možu«, ki je sicer

po vsebini nekam odmaknjeno od gorenjskih krajev, nikakor pa ne od Prešerena, nas je vzpodbudil podatek, da je Zalika Dolenčeva živila in umrla v Kranju (rojena 13. 8. 1804 v Ljubljani, umrla 22. 8. 1886 v Kranju).

Kot je razvidno iz registra umrlih za leto 1886, stran 8, pod številko 72, je umrla »Rosalia Deu« za starostno onemogočostjo (marasmus senilis). Stanovnica je kot vdova v Celarjevi hiši (Masto št. 164, danes Tavčarjeva ulica št. 21). Pokopali so jo na starem kranjskem pokopališču — torej v zemljii, ki prav blizu nje pokriva njenega zavrnjenega častilca, nesrečnega poeta Prešerna...

Ce se je pesnikovo prerokovanje o kanzi in nesrečni usodi res nekam izpolnilo pri Jerici iz »Pekla« in se pri nekaterih, ki so mu ranile srce, se pri Zaliki Dolenčevi gotovo ni uresničilo. Srečno je 25. 11. 1833 poročila s sodnikom Ivanom Devom, rodila sina Edvarda in doživelva častitljivo starost 82 let. Njena vnuka sta bila skladatelj in sodnik Oskar Dev in operna pevka Mira Dev — Costaperaria. Oskar Dev je nekaj let vodil tudi slovenski pevski zbor v Kranju.

Naj za zaključek te pripovedi o ponosni temnoski lepotici, resnični dami — kakršno zremo v Langušovem portretu — oživimo še dogodek, ki priča, kako plemenit je bil vnuč Dolenčeve Zalike!

V letu 1914, tik pred izbruhom prve svetovne vojne, so tudi kranjski gimnaziji skušali revolucionarno proslaviti 500-letnico zadnjega ustoličenja koroških vojvod po slovenskem obredu. Pod idejnim vplivom ljubljanskih »preporodovcev« so seveda hoteli izbrali najbolj borbeno in najbolj prepovedano obliko manifestacije — dijaški štrajk!

Zbrali so se dne 18. 3. 1914 na Pungertu — da bi se dogovorili o organizaciji štrajka. Niso pa bili soglasni in složni; zato tedaj do dijaške stavke res ni prišlo.

Seveda pa je oblast prežela na dijake, posebno na one, ki so bili najbolj revolucionarni. Takoj po sarajevskem atentatu na avstrijskega prestolonaslednika je hotela zapreti skoraj vse kranjske gimnazije ali vsaj višješolce. Zanje pa se je odločno zavzel predstojnik gimnazijski ravnatelj Fajdiga. Le nekaterih najbolj osumljenih mu ni bilo moč rešiti in so prišli kmalu nato pred sodišče.

Imeli pa so ti dijaki res srečo: sodniško obravnavo je vodil Oskar Dev. Izročile pravil, da je postopal ljubeznivo in dal dolikom možnost, da so se uspešno branili.

Smemo reči: tak je bil poslednji topik stisk roke med Zalikinim vnukom in mladino Prešernovega Kraja... CRTOMIR ZOREC

Gorenjska rokometna liga

Odloženi derbi

Cetrti kolo Gorenjske rokometne lige se je končalo po pričakovanjih. Najvažnejše srečanje kola Žabnica : Kranj B je preloženo.

Po slabih igri v zadnjem kolu, je ekipa iz Selca ponovno razočarala. V Dupljah je izgubila s katastrofalnim rezultatom 28:9. Tržič B, Križe B in Besnica so še vedno brez zmage. Kranjska gora je s solidno igro premagala goste iz Tržiča. Križe so prožile odpor Radovljici le v prvem polčasu. Besnica ni bila enakovreden nasprotnik ekipi Skofje Loke.

REZULTATI — Duplje : Selca 28:9 (14:7), Kranjska gora : Tržič B 21:9 (11:5), Besnica : Skofja Loka 15:23 (5:8), Križe B : Radovljica 10:18 (8:9), Žabnica : Kranj B preloženo.

LESTVICA

Duplje	3	3	0	0	30:41	6
Kranj B	2	2	0	0	49:16	4
Kr. gora	3	2	0	1	73:44	4



V nedeljskem kolu ženske slovenske rokometne lige so naredile igralke Selca pravi podvig, saj so v gosteh premagale enega izmed favoritorov za prvo mesto ekipo Pirana z 10:7 (4:3). Kranjčanke so igrale v Brežicah neodločeno 9:9 (5:3). Selca so na četrtjem, Kranj pa na osmem mestu na lestvici. Igralci Kranja so bili v Brežicah poraženi z 21:12 (8:5) in so na predzadnjem mestu na lestvici.

V slovenski košarkarski ligi sta bila oba gorenjska predstavnika poražena. Jeseničani so izgubili v Mariboru z Mariborom 66 s 77:62 (40:25), Triglavani pa doma proti Trnovu s 70:48 (37:18).

Tudi gorenjski odbojkari so v nedelji končali enako kot košarkarji. Jesenice so izgubile proti Mariboru v gosteh s 3:2, Kamnik pa v Črešnjevu s 3:1.

V gorenjskem derbiju slovenske ženske košarkarske lige so Kranjčanke premagale Jeseničanke s 37:27 (14:16). Jeseničanke so se kljub odštonosti svoje najboljje igralke odlično znašle na spoljskem igrišču. Triglav je trenutno na drugem, Jesenice pa na petem mestu v lestvici.

Tretje kolo v slovenski nogometni ligi — zahod se je končalo katastrofalno za gorenjske predstavnike. Se najbolje so se »odrezali« Kamničani, ki so izgubili proti Taboru s 3:0, Jeseničane pa porazili Hrastnik s 5:0, Sveti Jurij pa Ilirija kar 8:1. Kamničani so igrali s Hrastnikom že tekmo četrtega kola, in sicer neodločeno 1:1.

Zabnica	2	2	0	0	39:21	4
Radovljica	3	2	0	1	58:58	4
Sk. Loka	3	2	0	1	60:62	4
Tržič B	3	0	0	3	36:63	0

Besnica	3	0	0	3	36:75	0
Križe B	3	0	0	3	24:79	0

V naslednjem kolu se bodo srečali: Selca : Kranj B, Radovljica : Žabnica, Skofja Loka : Križe B, Tržič B : Besnica, Duplje : Kranjska g.

»Pokal Kranja« v namiznem tenisu

Zmagovalca: Olimpija in PSV

V nedeljo se je končal v Kranju dvodnevni XIV. mednarodni namiznotenistički turnir za »Pokal Kranja«. Na turnirju, ki ga je odlično organiziral domači Triglav, je pri moških zmagala ljubljanska Olimpija, pri ženskah pa PSV iz Dunaja.

Cepraj se domači igralci niso mogli resneje spuščati v boje z boljšimi nasprotniki (če izvzamemo Zerovnikovo), so na turnirju zadovoljni. Kranjska ekipa je mlada in trenutno še ni sposobna za podvige na tako kvalitetnih turnirjih kot so tradicional-

REZULTATI — Moški posamezno — finale: Vecko : Kern 3:1, Ekipno: 1. Olimpija, 2. Gliwic, 3. Triglav, 4. Ostrava.

Zenske posamezno: četrtna — Pirc: Krajzelj 3:0,

Atletsko prvenstvo Gorenjske

Triglav pred Podnartom

Na Bledu je bilo v nedeljo atletsko prvenstvo Gorenjske, katero bi moralo biti že 11. septembra, vendar je bilo zaradi veslanja preloženo. Na prvenstvu so bili najboljši Kranjčani, drugo mesto pa so zasedli atleti iz Podnarta.

ZMAGOVALCI — St. mladinci — 100 m: Strojan 12,2; 400 m: F. Fister 55,8; 1000 m: Marn (vsi Tr) 2:52,1; 3000 m:

Kalan (Gorje) 11:50,6; daljina: F. Fister 6,26; krogla: Staler 14,30; disk: Satler (vsi Tr) 45,12; Ml. mladinci — 100 metrov: Mužan (Ribno) 13,4; 400 m: Mužan 1:03,7; 1000 m: Sledic (Tr) 3:01, daljina: Faganel (Podnart) 5,23; višina: Faganel 145; krogla: Ferjan (Bled) 10,63; St. mladinke — 60 m: Mohorič (Tr) 8,6; višina: Mohorič 130.

Odbojkarsko prvenstvo SRS za ženske

Slabo za Gorenjke

V nedeljo je bilo v organizaciji odbojkarskega kluba z Jesenice pod Mežakljo tekmovanje tretjega in četrtega kola za žensko prvenstvo Slovenije v obojkarski. Gorenjska predstavnika, Kamnik in Jesenice, sta bila v obeh srečanjih poražena.

REZULTATI — Ljubljana : Kamnik 3:0, Sladki vrh : Maribor 0:3, Breštanica : Branik 0:3, Izola : Jesenice 3:0, Branik : Sladki vrh 3:0, Maribor : Kamnik 3:0, Ljubljana : Izola 3:0, Breštanica : Jesenice 3:2, Ljubljana : Jesenice 3:0, Izola : Breštanica 3:0.

LESTVICA

Ljubljana	12	12	0	36:0	24
Maribor	11	10	1	30:5	20
Branik	11	8	3	26:11	16
Izola	12	8	4	24:13	16

60-letnica koče na Kamniškem sedlu

Kamničani so pred 60 leti z velikim navdušenjem odprli planinsko kočo na Kamniškem sedlu. V nedeljo, 18. septembra, bodo skromno proslavili ta dogodek, ki je pred 60 leti razgibal vse mesto. Zbirali so prispevke, člani so sami dali posojilo za gradnjo, meščani pa so po-klanjali pohištvo — opremo za kuhinjo in ležišča. Kamniška koča na Sedlu je bila zares kamniška. Predsednik društva je bil takrat notar dr. Emil Orožen, tajnik pa neumorni učitelj na Homcu Miha Kos.

LESTVICA

Ljubljana	12	12	0	36:0	24
Maribor	11	10	1	30:5	20
Branik	11	8	3	26:11	16
Izola	12	8	4	24:13	16

Hokejisti k Olimpiji

Hokejisti Jesenice se na zimsko sezono pridno pripravljajo; odigrali so že nekaj uspešnih tekem na turnejih po Franciji. V teh dneh so z največjim pričakovanjem čakali na odločitev treh najboljših igralcev Jesenice Albina Fele, Viktora Tišlarja in Iva Jana, ki se vračajo

domov po odsluženju kadrovskega roka.

Različne vesti iz časov njihove odstopnosti so sedaj potrjene. Te dni so podpisali pristopnice za HK Olimpijo iz Ljubljane. Poznamali smo se pri odgovornih funkcionarjih SD Jesenice, vendar nam niso mogli povedati nicensar. Fantom po prekiniti igranja, zaradi služenja kadrovskega roka, niso potrebitne izpisnice. Hokej klub Jesenice bo tako ostal brez svojih najboljših moči, kljub temu, da je vložil ogromno denarja za njihov razvoj.

Fantje so trenutno na treningu z državno reprezentanco na Češkem, zato tudi nismo mogli dobiti njihovih izjav. Ostali igralci HK Jesenice napovedujejo oster boj in kaže, da bodo bivši ljubljenci jesenške publike na domaćem stadioenu doživeli lep sprejem... L. K.

Milek potuje na EP

V torek dopoldan je posebno letalo odpeljalo z letališča Beograd ekipo jugoslovanskih mladićev, ki se bodo udeležili evropskega prvenstva v atletiki za mladičeve. Prvo tovrstno prvenstvo bo v črnomorskem mestu Odesa (Sovjetska zveza).

Kot član jugoslovanske ekipe bo v Odesi nastopal tudi Kranjčan Polde Milek. Njegov nenehni kvalitetni vzpon pri skoku v višino mu je prinesel najprej stalno mesto v mladiški državni reprezentanci in nazadnje še pot v



Sovjetska zveza.

Organizator prvenstva je za skok v višino odredil normo 193 cm, selektorji naše reprezentance pa so zaradi velikih stroškov, normo za naše mladince dvignili na 201 cm.

Milek je že na dvojboju Jugoslavija : Bolgarija za malenkost zgrešil to višino, na državnem prvenstvu v Beogradu pa je osvojil naslov prvaka z 200 cm. Tako je še

M. K.

Športne vesti z Jesenic

● Državna reprezentanca v hokeju na ledu je pod vodstvom trenerja Bubnika na treningu na Češkem. Zaradi obveznih izpitov v šoli z reprezentanco nista odpotovala Rudolf Hilli in Roman Smolej.

● Državna reprezentanca v alpskem smučanju je te dni na prvem treningu na Kredarici.

● HK Kranjska gora letos ne bo nastopal na državnem prvenstvu. Najboljši igralci HK Kranjska gora bodo okreplili moštvo Jesenice, ostali bodo pa igrali v republiški ligi.

● Znana košarkarica Jesenice Vlasta Pavlič je iz neznanega vzroka prenehala nastopati za domače moštvo.

● Trener ženske ekipe Jesenice Franci Benedičič je bil kaznovan z 12 mesečno prepovedjo opravljanja vseh funkcij v košarkarski organizaciji zaradi znanih neredov na tekmi KK Jesenice : KK Maribor. Igrališče KK Jesenice je zaprto za vse prijateljske in prvenstvene tekme za 3 meseca, predsednik kluba Berti Brun pa kaznovan s 6 mesečno prepovedjo opravljanja vseh funkcij v košarkarski organizaciji.

L. K.

Prodam

Ugodno prodam lepo kompletno zakonsko spalnico, zarači odhoda v tujino. Naslov v oglašnem oddelku 4274

Prodam fiat 1100 ali zamenjam za 750, VW ali Renault, lahko karamboliran. Ponudbe poslati pod »Fiat« 4289

Prodam nov pralni stroj Candy 5 kg superavtomatik. Naslov v oglašnem oddelku 4329

Prodam dve mizi — ena sobna s širim stoli. Zupan, Kranj, Levstikova 3 4264

Prodam otroški športni voziček. Bertoncelj, Jezerska c. 28, Kranj 4345

Razprodajam piščance za reho. Marija Stern, Kokrica 176, Kranj 4346

Prodam nov avto princ 1000 ccm. Naslov v oglašnem oddelku 4347

Prodam fiat 750, letnik 1961. Aljančič, Šenčur 108 4348

Prodam dodatni štedilnik Gorenje. Ogled popoldan, Naslov v oglašnem oddelku 4349

Prodam pralni stroj Candy, Kranj, Ljubljanska 29 4350

Po ugodni ceni prodam 4 usnjene fotelje, mizo ter mo-

ped. Ogled vsak dan od 15. ure dalje v Vidmarjevi 2A, Kranj 4351

Prodam televizijski sprejemnik RR — nov. Prvi in drugi program. Naslov v oglašnem oddelku 4352

Prodam betonsko železo premera 8. Naslov v oglašnem oddelku 4353

Prodam gumi voz 16 colski in slamoreznicu s puhalnikom. Cerkljanska Dobrava 10, Cerkle 4354

Prodam kokoši in purane žive ali očiščene. Rozman, Zg. Bitnje 135, žabnica 4355

Prodam 300 kg tepk. Baselj 5, Predvor 4356

Prodam plemenskega voxa 400 do 450 kg težkega. Naslov v oglašnem oddelku 4357

Prodam skoraj nov pralni stroj Super 3 »Sloboda Čačak« z garancijo za 140.000 S din. Pagon, Kranj, Staneta Zagarja 12 4358

Prodam prašičke. Žirovnicna 11 4365

Prodam 600 kg tepk. Polajnar, Zalog 4, Golnik 4366

Prodam moped T12. Dvorje 44, Cerkle 4367

Prodam avtomat Pfaff 260. Oddati ponudbe pod »420« 4368

Prodam DKW F 12 dvobarven, zaradi odhoda k vojakom. Naklo 54 4369

Prodam zastavo 750 dobro ohranljeno. Ogled vsak dan od 15. do 18. ure. Likozar, Kranj, Ulica 1. avgusta 9 4370

Prodam odlično ohranjen Renault Dauphine z rezervnim strojem in stroj za fiat 1100. Lovro Kavčič, Gorenjski tisk, Kranj 4371

Prodam vzidljiv štedilnik in manjši kamín. Vidmar, Kranj Smledniška 39 4372

Prodam punte, bankine in deske. Kocijančič Jožeta, Kranj, Staneta Rozmana 11 4373

Prodam črno-bele ploščice za tlak. Homan, Kranj, Ljubljanska 19 4374

Prodam kompletno samsko sobo in otroški voziček. Ogled vsak dan od 15. do 16. ure. Markun Nazarjeva 8/II, za nebotičnikom 4375

Ugodno prodam osebni avto fiat 600 z vgrajenim radioaparatom. Dr. Dolenc, Kranj, Kebetova 18 4288

nik. Nemilje 3, Zg. Besnica 4359

Sprejemem mlado delavko, hišno pomočnico in učenca, Sprejemem tudi delavko za barvanje po urah. Franc Konjedic, Kranj, Delavska cesta 39 4360

Posodim stroj za izdelavo žlindrih kvadrov. Naslov v oglašnem oddelku 4361

Zamenjam enosobno stanovanje v St. Vidu pri Ljubljani za enosobno ali večje v Kranju. Martinovič, Kranj, Kidričeva 18 4362

Izboljeno rezervno kolo dimenzijs 900x20 na relaciji Tržič-Škofja Loka dne 12. 9. 1966, prosimo vrnilte na Gozdno gospodarsvo Kranj — Transportni obrat 4376

V nedeljo popoldan sem izgubil od Kranja do Labor denarnico. Prosim najditega naj vrne dokumente, denar pa obdrži. R. L. 4367

Iščem žensko, ki bi varovala 2 otroka dopoldan ali popoldan. Telefon 22-116. Stana Božič, Jurčičeva 4, Kranj 4364

TURISTIČNO IN AVTOBUSNO PODJETJE

KOMPAS

Poslovalnica Jesenice

organizira za individualne interesente ter skupine

vinsko trgatev

NA DOLENJSKO IN V BELO KRAJINO
OD 2. DO 9. OKTOBRA 1966

Informacije in programe dobite v poslovalnici nasproti železniške postaje in v poslovalnici »KOMPAS« Kranj.

Kupim

Kupim navadni vprežni voz. Balanč, Zg. Besnica 79 4308

Ostalo

Preključujem avtobusno vozniščico na ime Ivan Potočnik

ZAHVALA

Ob boleči izgubi mojega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

FRANCA BAJTA

iz Srednje vas

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so s spremstvom do njegovega zadnjega doma v tolikem številu počastili njegov spomin, poklonili vence in cvetje, nam izrekli ustno ali pisemno sožalje in so ustvarovali z nami. Posebna zahvala predsedniku in odboru ZB NOV Šenčur, govornikom za poslovne besede, kakor tudi ostalim organizacijam: ZVVI, SZDL, KS, DU, DPDS Šenčur, PGD Sr. vas in Šenčur, Šenčurskemu orkestru, godbi Kranj, Osnovni šoli Šenčur, vsem nosilcem praporov in ostalim kolktivom.

Se enkrat vsakemu posameznemu iti vsem iskrena hvala.

Neutolažljivi domači

Srednja vas, 17. septembra 1966

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše ljube mame, stare mame in prababice

JOŽEFE BENEDIK

se iskreno zahvaljujemo č. duhovščini in še posebej č. g. Blaju za obiske v njeni dolgotrajni bolezni. Hvala za poklonjeno krasno cvetje, pevskemu zboru in vsem, ki ste nam ob najtežji uri stali ob strani. Zahvaljujemo se tistim, ki so jo spremisljali do njenega zadnjega počivališča.

Zahvaljujemo se tistim, ki so jo spremisljali do njenega zadnjega počivališča.

Založba Mladinska knjiga

Mamica, očka,
tudi vaš najmlajši naj ima svojo revijo!

CICIBAN

otroška barvna revija Mladinske knjige
ni namenjen samo šolarškom prvih razredov, temveč je tudi lepa in najcenejša slikanica za predšolske otroke.

S CICIBANOM, pestrim in zanimivim, se bodo otrokom na široko odprla vrata v svet, medenje bo storilo življenje v lepi besedi in lepi barvni podobi. Posamezna številka stane 0,80 N din. Kupite ga lahko v vseh kioskih, samopoštrenih trgovinah in knjigarnah, lahko pa ga tudi naročite v prodajnem oddelku založbe, Titova 3, Ljubljana.

10 številk CICIBANA v šolskem letu bo v vsej vam in vašim najmlajšim.



Gorenjska kreditna banka Kranj

s podružnicami na Jesenicah, v Radovljici, Škofji Loki in Tržiču razpisuje
Novo nagradno žrebanje

vezanih hranilnih vlog za vse varčevalce, ki bodo v letu 1966, vključno od 1. 1. do 31. 12. 1966 vezali pri njej najmanj 2.000.— novih dinarjev svojih prihrankov vsaj za leto dni.

Naučne so: avto zastava 750, pralni stroj, moped, šivalni stroj, hlađilnik, pisalni stroj, dva kolesa

Vloge splošno vsoj podružnici. — Vezane vloge se obrestovate po višjih obrestnih merah.



RADIJSKI SPORED

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 ur. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 ur.

SREDA — 21. september

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Pisan svet pravljic in zgodob — 9.10 Kaj pojo naši mladiški zbori — 9.25 Godala v ritmu — 10.15 Majhen recital violonista Slavka Zimška — 10.55 Glasbena medigrada — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Iz opusa Marijana Kozine — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Iz narodne skrinje — 13.30 Priporočajo

vam — 14.05 Lahka glasba — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Argentinska folklora — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Na obisku pri španskih skladateljih — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz naših studiov — 18.50 Naš razgovor — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Beg iz Sevra — opera — 22.10 Godala v noči — 22.50 Literarni nok-

turno — 23.05 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana

CETRTEK — 22. september

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za višo stopnjo — 9.25 Godala v ritmu — 9.45 Glasbena pravljica — 10.15 Z ansambalom zagrebške opere — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Kratke koncertne skladbe — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Čez hrib in dol — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Orkester RTV vam predstavlja — 14.40 Violinist Edvard Grač igra — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Igrajo pihalne godbe — 15.40 Literarni sprehod — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Turistična oddaja — 18.00 Ak-

tualnosti doma in po svetu — 18.15 Paleta opernih napevov — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Cetrtkov večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Večer umetniške besede — 21.40 Glasbeni nočturno — 22.10 Debussijev večer — 23.05 Plesna glasba

PETEK — 23. september

8.05 Operna matineja — 8.55 Pionirski tednik — 9.25 Pri naših instrumentalnih solistih — 10.15 Domače viže — domači ansambl — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigrada — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Iz oper Petra Hijiča Čajkovec — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske umetne pesmi poje Ljubljana

ski oktet — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncert lahke glasbe — 15.20 Napotki za turiste — 15.25 Zabavni intermezzo — 15.30 Od vasi do vasi — 15.45 V svetu znanosti — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Petkov simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zabavni in plesni orkestri naših radijskih postaj — 18.50 Kulturni globus — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Ljubezenški valčki — 20.25 Iz zakladnice orkestralne glasbe — 21.15 Oddaja o morju in pomorsčakih — 22.10 Za ljubitelje jazz-a — 22.50 Literarni nočturno — 23.05 Iz sodobne češke glasbe

SREDA — 21. september

RTV Zagreb
9.40 TV v šoli
10.40 Angleščina
RTV Beograd
11.40 Osnove splošne izobrazbe
RTV Zagreb
14.50 TV v šoli
15.50 Angleščina — ponovitev
RTV Beograd
16.10 Osnove splošne izobrazbe
16.55 Glasbeni pouk
RTV Ljubljana
17.35 Poročila
17.40 Tik tak
RTV Beograd
17.55 Slike sveta
RTV Ljubljana
18.25 TV obzornik
RTV Skopje
18.45 Reportaža
RTV Ljubljana
19.05 Odmevi iz Montreuxa
19.30 Mozaik kratkega filma
RTV Beograd

TELEVIZIJA

20.00 TV dnevnik
RTV Ljubljana
20.30 Čik cak
20.37 Veseloigra v temnem
21.30 Zadnja poročila
Drugi spored
RTV Zagreb
18.25 Včeraj, danes, jutri
18.45 Spored JRT
19.35 TV pošta
RTV Zagreb
19.54 Lahko noč, otroci
20.00 Spored italijske TV
Ostale oddaje
na kanalu 9
RTV Zagreb
22.15 Včeraj, danes, jutri

CETRTEK — 22. september

RTV Zagreb
9.40 TV v šoli
RTV Beograd
11.00 Angleščina

11.30 Glasbeni pouk
RTV Zagreb
14.50 Ponovitev TV v šoli
RTV Ljubljana
16.10 TV v šoli
16.35 Izdelajmo sami hidrogliser
RTV Beograd
17.35 Poročila
17.40 Oddaja za otroke
18.25 TV obzornik
RTV Beograd
18.45 Rdeči signal
19.10 Uvertura za diskoteko
RTV Ljubljana
19.45 Čik cak
19.54 Intermezzo
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
20.30 Aktualni pogovori
RTV Zagreb
21.15 V smeri kažpotu
RTV Beograd
22.15 Poročila

Drugi spored
RTV Zagreb
18.25 Včeraj, danes, jutri
18.45 Mladinska oddaja
RTV Beograd
19.25 Narodna glasba
RTV Zagreb
19.54 Lahko noč, otroci
20.00 Spored italijske TV
Ostale oddaje
na kanalu 9
RTV Zagreb
22.15 Včeraj, danes, jutri

PETEK — 23. september

RTV Zagreb
9.40 TV v šoli
10.40 Angleščina
RTV Beograd
11.00 Osnove splošne izobrazbe
RTV Ljubljana
15.25 Svetovno televadno prvenstvo
17.55 Poročila
RTV Skopje
18.00 Oddaja za otroke
RTV Ljubljana

18.25 TV obzornik
18.45 Filmski pregled
19.30 Sportna oddaja
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Ljubljana
20.30 Čik cak
20.35 Breza — ruski film
22.00 Zadnja poročila
Drugi spored
RTV Zagreb
18.25 Včeraj, danes, jutri
18.45 Mladinska oddaja
RTV Beograd
19.25 Narodna glasba
RTV Zagreb
19.54 Lahko noč, otroci
20.00 Spored italijske TV
Ostale oddaje
na kanalu 9
RTV Zagreb
20.30 Propagandna oddaja
RTV Beograd
20.35 Celovečerni film
RTV Zagreb
22.00 Informativna oddaja
22.20 Posnetek iz Dortmunda
24.00 Poročila

S P O R E D K I N E M A T O G R A F O V

22. do 23. sept. ruski film JEZDEC IZ KIRGIŠKIH PLANIN

Mojsstrana
22. septembra nem. jug. barv. film OLD SHATTERHAND

Kranjska gora
22. september amer. barv. CS film TRIJE NAREDNIKI
23. septembra nem. jug. barv. film OLD SHATTERHAND

OBJAVA

AMD Cerklje

bo prodalo na javni licitaciji dne 2. oktobra 1966 ob 9. uri v Cerkljah (gasilski dom) avtomobil ZASTAVA 750 prevoženih 50.000 km. Izključna cena je 7.000 novih dinarjev.

Podrobnejše informacije lahko dobite v trafiki v Cerkljah.

UPRAVA ZA NOTRANJE ZADEVE SKUPŠČINE OBČINE KRAJN

obvešča stalne prebivalce občine Kranj, da prične

21. septembra 1966 izdajati nove osebne izkaznice

Zamenjava starih osebnih izkaznic z novimi za stalne prebivalce Kranja in izdajanje novih za vse občane, ki so dopolnil 18. leto starosti, bo v sobi št. 177/I upravne stavbe skupščine občine Kranj v

Kranju, Trg revolucije št. 1, dnevno od 9.—12. ure.

Za člane delovnih kolektivov v Kranju in za ostale stalne prebivalce, ki bivajo na območju krajevnih uradov, bo čas in ugodnost, ob katerih bodo lahko zamenjali stare osebne izkaznice z novimi, posebno določen.

SKUPŠČINA OBČINE KRAJN

Uprava za notranje zadeve

AMD Cerklje

organizira nov tečaj za voznike amaterje in mopediste.

Prijavite se v trafiki v

Cerkljah do 5. oktobra 1966.

Pri zahvali ob smrti Jerneja Žagarja — objavljeni v soboto pri žaluječih - se pravilno glasi. — Zaluboči: žena Marija, hčerke Marta z družino, Mirjan, Stanka in Milenka, sinovi Tone z ženo Ani ter Stane in Janez.

Kranj »CENTER«
21. septembra franc. barv. CS film CRNI TULIPAN ob 15.30, 18. in 20.30 uri
22. septembra franc. barv. CS film CRNI TULIPAN ob 15.30, 18. in 20.30 uri

Kranj »STORŽIČ«
21. septembra amer. film FRA DIAVOLO ob 16., 18. in 20. uri
22. septembra amer. film LJUBITELJ VOJNE ob 16., 18. in 20. uri

Jesenice »RADIO«
21. septembra amer. barv. CS film TRIJE NAREDNIKI
22. septembra amer. CS film NAJDALJŠI DAN
23. septembra poljski film ZASLEDOVANJE VOHUNA

Jesenice »PLAVŽ«
21. septembra amer. CS film NAJDALJŠI DAN

GLAS

Obvestilo

SKUPŠINA OBČINE RADOVLJICA

obvešča vse občane, da se prične zamenjava in izdaja novih osebnih izkaznic dne 1.OKTOBRA 1966.

Občan izpolni vlogo na pristojnem krajevнем — matičnem uradu.

S seboj mora prinesi:

1. DVE FOTOGRAFIJI V VELIKOSTI
3 x 3,5 cm
2. STARO OSEBNO IZKAZNICO
3. 2.— NOVA DINARJA ZA NOVO IZKAZNICO
4. TISTI OBCANI, KI SO ROJENI IZVEN PRI-STOJNEGA KRAJEVNEGA — MATICNEGA URADA, PA MORAO PREDLOZITI SE IZPI-SEK IZ ROJSTNE MATICNE KNIGE.

Cas sprejemanja vlog za zamenjavo in izdajo novih osebnih izkaznic bodo krajevni — matični uradi razglasili na krajevno običajen način (oglasne deske).

Iz pisarne
Oddelka za notranje zadeve
skupščine občine Radovljica

OBVESTILO

Zdravstveni dom Kranj

opozarja starše, da bo

obvezno cepljenje proti kozam

za vse otroke, rojene od 15. 3. 1965 do 30. 9. 1966 in starejše do treh let, ki niso bili uspešno cepljeni. Starši naj pripeljejo k cepljenju otroke, čeprav niso prejeli vabilo. Cepljenje je obvezno. S seboj prinese izkaznico o cepljenju in vabilo.

Cepljenje bo v občini Kranj

od 19. 9. 1966 do 4. 10. 1966 na istih cevičih in ob istem času,

Ki je naveden na vabilih.

Vse informacije o cepljenju daje otroški dispanzer Zdravstvenega doma Kranj. Dne 26. 9. v otroškem dispanzerju ne bo ordinacije.

Uprava ZD
Kranj

KOMUNALNO PODJETJE »VODOVOD JESENICE«

razpisuje prosta delovna mesta za:

1. 3 VK ali KV vodovodne instalaterje in
2. 4 pomožne delavce

Pogoji pod 1.

izučen vodovod, instalater in 3 leta prakse
pod 2.

dokončanih 7 razredov osemletke in veselje do pri-učitve instalaterskega poklica, starost od 16—25 let.
Za delovna mesta pod 1. sta dve stanovanji zagotovljeni.

Predvideno je preizkusno delo.

Razpis velja do popolnitve del. mest.

Sporočilo o letalski nesreči pri Lahovčah Vzrok še ni znan

Vprašanje, zakaj je pilot vodil britansko letalo prenizko, še ni pojasnjeno — Letalo Britannia je imelo dovolj goriva

Komisija za preiskovanje vzrokov nesreč v civilnem letalstvu pri Direkciji za civilno zračno plovbo SFRJ je v soboto, 17. septembra, objavila uradno sporočilo o katastrofi britanskega letala Britannia pri Lahovčah. V sporočilu ni veliko novega. Najprej podrobno navaja potek nesreče in ugotavlja uspešnost dela reševalnih ekip, potem pa pravi:

»Iz rekonstrukcije poleta na podlagi doslej ugotovljenih dejstev je mogoče sklepati, da je pilot pravilno vo-

dal letalo v smeri, toda vodil ga je pod ravnijo in višino spuščanja, ki sta predpisani s katerimkoli postopkom za približevanje in spuščanje na letališču Ljubljana.«

»Letalo je imelo dovolj goriva in nobenih znakov ni, da je v njem izbruhnil požar preden je zadelo ob drevesa.«

»Komisija je ugotovila, da se je pripetila nesreča izključno zato, ker je pilot proti predpisom, oziroma prenizko letel, ko se je bližal letališču, ne da bi se držal predpisane varne višine.«

Komisija ni mogla ugotoviti vzrok nizkega letenja. Jugoslovanski in britanski strokovnjaki nadaljujejo raziskovanje vzrokov nizkega poleta ponesrečenega letala.«

»Vsemu raziskovanju nesreče na kraju samem je prisostoval strokovnjak civilnega letalstva Velike Britanije V. Casley z ekipo tehničnih in medicinskih izvedencev, ki so neposredno sodelovali z jugoslovanskim komisijo.«

**GLAS v vsako
hišo**

Samo v ponedeljek

tri težje prometne nesreče

Neizkušenost voznika — Prevelika hitrost — Neprevidnost pešca

• V ponedeljek ob 5.45 se je pri bencinski črpalki v Radovljici hudo ponesrečil voznik Franc Demšar, doma iz Davče pri Železnikih. Demšar je nameraval prehiteti tovorni avtomobil, vendar je zaradi neizkušenosti zapeljal preveč na levo, od tam pa ga je zaneslo na travnik, kjer se je prevrnil. Na avtomobilu je škode za milijon starih dinarjev, voznik Demšar pa je hudo ranjen.

• Na Skofjeloški cesti v Kranju pa je v ponedeljek, nekaj pred šestimi uro, trčil v avtobus podjetja Transturist iz Skofje Loke, ki ga je vozil Jože Kováč, osebni avtomobil LJ 372-30, voznik Ivan Kern iz Sp. Bitenj. Voznika sta se srečala na ovinku, kjer je osebni avtomobil zaradi neprimerne hitrosti zanesel v avtobus. Na srečo voznik Kern ni bil poškodovan, na vozilu pa je škode za več kot milijon starih dinarjev.

• Tretja težja prometna nesreča, ki se je zgodila v ponedeljek, je bila na Jesenicah. Tovorni avto LJ 441-

75, ki ga je vozil Ludvik Zidar je na Cesti maršala Tita zbil 63-letnega upokojenca Avgusta Malija z Jesenice.

Pešec je iznenada stopil na cestišče izven prehoda za pešce zato voznik tovornjaka nesreče ni mogel preprečiti in je Mallija zbil. Hudo poškodovanega so odpeljali v jeseniško bolnišnico. S. S.

Zaradi tatvin obsojen na tri leta strogega zapora

27-letni Tržičan Metod Kopac je bil že nekaj časa brez zaposlitve. Namesto da bi si vsaj začasno poiskal delo, se je vdal brezdelju in ker ni imel sredstev za preživljvanje je začel še s tatvinami. Tako je letos v februarju najprej vломil v restavracijo »Želenica« v Bistrici pri Tržiču, nato pa še v planinsko kočo na Dobrči, ki je bila last planinskega društva iz Tržiča. Ko ni dobil denarja si je prilastil le nekaj pijače in drugih manjših stvari. Kmalu za tem je spet vloril v planinsko kočo na Kriški gori, kjer je vzel pijačo, nekaj hrane in tranzistor.

Ker je bil Kopac otožen petih tatvin, dve je zagrešil še v Loki pri Tržiču, ga je

okrožno sodišče v Kranju ob sodilo na tri leta strogega zapora. Osojeni Kopac, ki je pred tem že prestal eno zaporno kazeno, je v zagovoru dejal, da je začel s tatvinami zato, ker je ponovno želel priti v zapor, saj zaradi brezposelnosti ni imel sredstev za preživljvanje S. S.

GLAS

IN URADNI VESTNIK
GORENSKE

Izdaja in tisk ČP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koščka cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Staneta Zagarja 27 — Tekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835, uprava lista in naročniška služba 22-152, maloglasna služba 21-19 int. 03. — Naročina: letna 20.—, polletna 10.— in mesečna 1,70 novih dinarjev. Cena posameznih številk 0,40 novih dinarjev. — Mall oglaši: za naročnike 0,40 in nenaročnike 0,50 novih dinarjev beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

Požar na Bledu

Škodo cenijo na 4 milijone starih dinarjev

V soboto ob 9. uri je začelo goreti v stanovanjski hiši Vincencije Kavčič na Bledu. Zgorelo je celotno ostrešje, pohištvo in oblike. Škodo cenijo na približno 4 milijone starih dinarjev.

Požar je nastal zaradi tega, ker je iz jeklenke za butan uhajal plin. Mož oškodovanke je skušal gorečo jeklenko odstraniti, vendar mu to ni uspelo. Dobil je hude opekline in so ga odpeljali v bolnišnico. S. S.